

Физически лица

/Последна актуализация: 17.05.2021г/

Въведение

Чл.1. В този документ се съдържат Общите Условия за достъпа до платформата careerhub.bg (“Платформата”) и за използването ѝ („Условията“). Ако не приемате Условията, посочени тук, няма възможност да използвате Платформата. Използването на Услугите, достъпни без регистрация, ще се счита за израз на съгласие с тези Условия.

Чл.2. Във връзка с предоставяните Услуги, КариърХъб ООД обработва лични данни съгласно Правилник за поверителност („Правилник“), с който може да се запознаете на careerhub.bg. Правилникът е неразделна част от тези Условия.

Условия за ползване от Физически лица – Крайни потребители

Раздел I - Регистрация

Чл.3. КариърХъб ООД („Ние“/“Нас“) с ЕИК: 206218506 и адрес на управление: гр. София, р-н Студентски, ж.к. Студентски град, ул. Жак Натан № 10, предоставя чрез Платформата на физически лица – крайни потребители („Кандидати“/„Вие“/„Вас“) безплатни услуги на информационното общество („Услуги“). Услугите включват възможността за търсене на обяви за свободни работни места, създаване и съхранение на автобиографии и файлове, попълване на тестове за оценка на умения, изпращане на кандидатури и др.

Чл.4. За да ползвате Услугите, Вие гарантирате, че сте навършили 18 години и сте дееспособен да сключите договор. КариърХъб ООД не носи отговорност в случай на ползване на Услугите от лице, което не отговаря на посочените ограничения за възраст и дееспособност.

Чл.5. Ползването на част от Услугите е възможно само с регистрация. Регистрацията се извършва лично, като не се допуска извършване на регистрация от името на други лица. При регистрация се изисква да въведете email адрес. На този email се изпраща 6-цифрен код за потвърждение. След което е необходимо да въведете парола за достъп до потребителския си профил, както и основна информация за себе си. Извършвайки регистрация, вие декларирате, че отговаряте на изискванията за възраст и дееспособност.

Чл.6. Вие се задължавате да предоставите верни, пълни и актуални данни в процеса на регистрация и потвърждаване на профила, и да ги поддържате такива. При неточност на данните Вие нямате право да ползвате Услугите до отстраняването ѝ.

Чл.7. Вие отговаряте за всички действия, извършени чрез Вашия акаунт с използването на Вашето потребителско име и парола за достъп. Вие се задължавате да уведомите КариърХъб ООД в случай на неправомерен достъп или вероятност за такъв.

Раздел II - Сключване на договор

Чл.8. С натискането на бутон „Регистрация“ и потвърждавайки получения от Вас email за регистрация, Вие извършвате електронно изявление, с което сключвате договор с Нас при тези Условия и се задължавате да ги спазвате. При завършване на регистрацията, имате възможност да прегледате и редактирате посочената от Вас информация. Вие приемате, че електронните изявления към КариърХъб ООД и електронните изявления от КариърХъб ООД към Вас ще се считат за подписани с обикновен електронен подпис, съобразно чл.3, параграф 10 от Регламент (ЕС) № 910/2014, със сила на саморъчен подпис. Авторството на тези изявления ще се установява по реда на чл.13, ал.1 във връзка с чл.13, ал.4, изр. 2-ро от Закона за електронния документ и електронните удостоверителни услуги („ЗЕДЕУУ“).

Чл.9. Част от Услугите се предоставят и без да е необходима регистрация. В такива случаи съгласието с настоящите Условия се изразява със самото започване на ползването на Услугите.

Чл.10. Във връзка с предоставяните Услуги е необходима комуникация между Вас и КариърХъб ООД посредством електронна поща. Съгласно чл.5 от ЗЕДЕУУ Вие се съгласявате да бъдете адресат на електронни изявления от КариърХъб ООД в електронна форма.

Раздел III - Ползване на Услуги и съдържанието в Платформата

Чл.11. Сайтът дава възможност за публикуване на обяви за свободни работни позиции от Работодатели. Обявите от тяхното съдържание са изцяло отговорност на Работодателя, от който са публикувани. При кандидатстване Вашата кандидатура автоматично стига до акаунта на Работодателя в Платформата. При обяви с външен линк, кандидатстването става на външен сайт, за който КариърХъб ООД не носи отговорност.

Чл.12. Вие сами решавате по кои обяви и на кои Работодатели да изпращате Ваши кандидатури. За целта преди кандидатстване Ви препоръчваме да потърсите повече информация за Работодателя както в Платформата, така и от други източници.

Чл.13. КариърХъб ООД може да участва в процес по подбор при закупена такава услуга от Работодател. Ние не участваме по никакъв друг начин в избора на кандидати, последваща комуникация и договаряне на условия между страните. Решенията за това каква информация

да изпратите, в какви договорни отношения да влезете и при какви условия, са изцяло Ваша отговорност. КариърХъб ООД не е страна по тези взаимоотношения и поради тази причина, в случай, че считате, че Работодателят не спазва договорени условия и/или негови действия не са в съответствие със закона, е необходимо да уведомите компетентните държавни органи, в чиито компетенции и правомощия е извършването на съответните проверки и предприемане на действия спрямо Работодателя. Ползването на Услугите е на Ваш собствен риск и отговорност.

Чл.14. Вие не можете да използвате по какъвто и да е начин, да копирате, модифицирате или разпространявате съдържание, което не Ви принадлежи, за цели, различни от или несъвместими с ползването на Услугите и с предназначението на Платформата, без изричното предварително писмено съгласие на КариърХъб ООД и/или на съответните трети лица.

Чл.15. Публикуваните контакти на Работодатели и/или техни Представители, могат да бъдат използвани единствено по предназначение, а именно във връзка с кандидатстване по обявени позиции. Вие се задължавате да не използвате тези контакти по никакъв друг повод.

Чл.16. Вие се задължавате да не смущавате нормалната работа на техническите или софтуерни приложения и компютърни системи на КариърХъб ООД или на потребителите на Платформата чрез недобросъвестни действия.

Раздел IV - Създаване и съхраняване на автобиографии, файлове и друга информация

Чл.17. Сайтът Ви дава възможност да създавате и/или съхранявате професионални автобиографии, файлове и друга информация, която можете да изпращате, по Ваша преценка, към Работодатели по публикувани от тях обяви.

Чл.18. Съхранените в Платформата документи са достъпни само за Вас. При кандидатстване Вие сами решавате каква информация и на кои Работодатели да изпратите. При изпращане на кандидатура от Вас, тя автоматично стига в акаунта на Работодателя.

Чл.19. Вие гарантирате, че имате право да използвате съдържанието, което съхранявате в акаунта си или изпращате на други лица посредством Платформата, както и че то не противоречи на тези Условия или на закона. В случай че това не е така, носите отговорност за всички вреди, които произтекат от това за трети лица и/или КариърХъб ООД.

Чл.20. Информацията, която съхранявате в акаунта си и/или изпращате на други лица посредством Платформата, не може да съдържа:

- (1) Рекламно съдържание, несвързано с кандидатстване;
- (2) Материали, които нарушават или не зачитат права или законни интереси на трети лица, включително основни човешки права, права на интелектуална собственост и др.;

- (3) Съдържание с незаконен, дискриминативен, нецензурен, обиден, заплашителен, клеветнически, омразен или неприличен характер, както и такова, което би могло да постави в неудобно положение, да накърни доброто име, да оскърби трето лице или да разкрие защитена от закона тайна.

Раздел V - Прекратяване на акаунт

Чл.21. Вашият акаунт може да бъде закрит в следните случаи:

- (1) По всяко време със заявка от Ваша страна (чрез функционалността в Платформата);
- (2) При дълъг период на неизползване на акаунта (повече от 5 години);
- (3) При съмнения за нарушаване от Ваша страна на тези Условия и/или на други условия, предвидени в Платформата или в закона;
- (4) В други случаи, по преценка на КариърХъб ООД, с предварително известие.

Чл.22. Вашият акаунт може да бъде блокиран в следните случаи:

- (1) При съмнения за нарушаване от Ваша страна на тези Условия и/или на други условия, предвидени в Платформата или в закона;
- (2) При постъпило искане от компетентен държавен орган;
- (3) Със заявка от Ваша страна, при наличие на основателна причина за това.

Чл.23. При закриване на акаунт и прекратяване на договора, данните, съхранявани в Платформата, се изтриват. Това включва както данните във Вашия акаунт, така и намиращи се в акаунти на Работодатели в Платформата изпратени от Вас кандидатури (към момента на закриване).

Чл.24. След закриване на акаунта всички данни, част от него, се изтриват. Във връзка с нашите задължения, отговорности и изисквания на закона за период до 1/една/ година се съхраняват:

- (1) С цел разрешаване на възможни спорове, възникнали или станали известни след прекратяване на споразумението за ползване на Услугите, за период от 1 /една/ година след прекратяване на акаунта се съхранява информация за неговото сключване.
- (2) Поради това че изпращането на кандидатура представлява изпращане на електронно изявление от Ваша страна към съответния Работодател, съгласно ЗЕДЕУУ имаме задължението да поддържаме лог на факта на изпращане на изявлението (без неговото съдържание) за период от 1 /една/ година. Логът съдържа дата на изявлението, име и email адрес на подателя и идентификация на получателя.

Чл.25. Данните се заличават напълно след изтичане на посочения срок. Междувременно същите могат да бъдат предоставени само и единствено по надлежния ред на компетентните държавни органи при упражняване на техните контролни правомощия или на компетентен съд в случай на възникнало съдебно производство, по което те имат отношение. В случай на възникнал правен спор или производство, налагащо запазване на данни и/или искане от компетентен държавен орган, е възможно запазване на данни за по-дълъг от посочените

срокове до окончателно приключване на възникналия спор или производство пред всички инстанции.

Чл.26. При прекратяване на договора, КариърХъб ООД не поема отговорност за пропуснати ползи и/или претърпени вреди от невъзможността да ползвате Услугите след закриване на акаунта.

Раздел VI - Промени в Условиата и предлаганите Услуги

Чл.27. КариърХъб ООД си запазва правото да добавя нови Услуги, да променя или премахва съществуващи Услуги, без да е необходимо допълнително предупреждение.

Чл.28. Настоящите Условия е възможно да бъдат променяни във връзка с развитие, добавяне на нови, промяна или прекратяване на Услуги или при законодателни промени. При извършване на промени, те ще бъдат сведени до Вашето знание чрез email и публикувани тук.

Чл.29. Поради това, че Услугите могат да бъдат ползвани само съгласно актуалните Условия, в случай че не сте съгласни с тях, нямаме техническата възможност да Ви предоставим Услугите в Платформата. Ако не сте съгласни с Условиата, не трябва да ползвате Платформата. В случай, че желаете, имате възможност да закриете Вашия акаунт и прекратите договора по всяко време.

Раздел VII - Други условия

Чл.30. Освен при умисъл или при груба небрежност, КариърХъб ООД не отговаря за вреди и пропуснати ползи, настъпили в резултат на:

- (1) Ползване или невъзможност за ползване на Платформата и/или Услугите;
- (2) Изтриване или блокиране на Вашия акаунт и/или Ваше съдържание в съответствие с настоящите Условия.

Чл.31. Договорът се сключва на български език. Споровете по тези Условия ще бъдат решавани от компетентния български съд в град София.

Чл.32. В случай, че някоя от клаузите по настоящите условия се окаже недействителна, от това няма да следва недействителност на други клаузи.

Чл.33. По неуредени въпроси се прилага законодателството на Република България.

Юридически лица

/Последна актуализация: 17.05.2021г/

Въведение

Чл.1. В този документ се съдържат Общите Условията за достъпа до платформата careerhub.bg (“Платформата”) и за използването му („Условията“). Ако не приемате Условията, посочени тук, няма възможност да използвате Платформата.

Чл.2. Във връзка предоставяните услуги, КариърХъб ООД обработва лични данни съгласно Правилник за поверителност („Правилник“), с който може да се запознаете на careerhub.bg. Правилникът е неразделна част от тези Условия.

Общи условия за ползване от Работодатели

Раздел I - Регистрация

Чл.3. КариърХъб ООД („Ние“/“Нас“) с ЕИК: 206218506 и адрес на управление: гр. София, р-н Студентски, ж.к. Студентски град, ул. Жак Натан № 10, предоставя чрез Платформата на юридически и физически лица, които имат валидна регистрация в Търговския/БУЛСТАТ регистър – Работодатели („Работодател/и“/“Вие“/“Вас“), безплатни и платени услуги на информационното общество („Услугите“). Услугите включват, без да се изчерпват до, публикуване на обяви за свободни работни позиции от Работодатели, възможност за съхранение в Платформата на получени от Работодателя кандидатури по публикувани от него обяви, достъп до резултати на тестове за оценка на умения, направени от потребители, кандидатстващи по публикувани от Работодателя обяви, присъствие в социалните канали на КариърХъб ООД, подбор на персонал по позиции на Работодателя при избран съответен пакет, включващ дадената услуга.

Чл.4. Ползването на Услугите е възможно само след регистрация на фирмен акаунт и неговото активиране.

Чл.5. Регистрация на фирмен акаунт се извършва от дееспособно лице, което декларира, че е оторизирано да представлява Работодателя, включително да приеме тези Условия и да извършва действия, свързани с ползването и управлението на фирмения акаунт от името на Работодателя. В случай че правите регистрация, Вие декларирате, че отговаряте на посочените

условия и попълнената от Вас информация, идентифицираща Вас и Работодателя, е пълна и точна.

Чл.6. Работодателя може да избере да добави лице за административен контакт, различно от лицето, извършващо регистрацията. Това е контактът, с който наши служители могат да се свържат по важни въпроси, свързани с ползването на Услугите. Работодателят се задължава да поддържа този контакт актуален.

Чл.7. При всеки от платените пакети, Работодателят има възможност да добави допълнителни лица – фирмени потребители („Представители“/„Представители на Работодател“) с достъп до своя акаунт. Всяко от тези лица е необходимо да се съгласи с настоящите Условия преди ползването на Услугите. Добавянето на допълнителни лица – фирмени потребители, и определянето на техните права в Платформата, се извършва от лицето, създадо регистрацията и/или други предишно добавени фирмени потребители с необходимите за това права. Добавяйки допълнително лице – фирмен потребител, Вие декларирате, че сте оторизирани от Работодателя за това.

Чл.8. Във връзка със своите задължения по Общия Регламент за Защита на Личните Данни (Регламент (ЕС) 2016/679), Работодателят се задължава да попълни контакт за връзка от страна на кандидатите по въпроси, свързани със защита на техните лични данни. Поради това че такива въпроси могат да възникнат и след изтичане на обявите, Работодателят се задължава да поддържа контакта актуален по всяко време, независимо от това дали има активни обяви в Платформата. Този контакт, заедно с данните, идентифициращи Работодателя, се публикуват публично в Платформата.

Чл.9. Работодателят и всеки негов Представител се задължават да предоставят верни, пълни и актуални данни при регистрация и при всяко ползване на Услугите и да ги поддържат такива. При неточност в данните се задължавате незабавно да я отстраните и нямате право да ползвате Услугите до отстраняването ѝ.

Чл.10. В допълнение на попълнените при регистрация данни, КариърХъб ООД си запазва правото да изиска представянето на допълнителни документи, включително подписани (саморъчно или с електронен подпис), за допълнителна идентификация на Работодателя и/или Представители при активирането на акаунта или по всяко време след това при възникване на съмнения за точността и пълнотата на предоставените данни.

Чл.11. Вие отговаряте за всички действия, извършени чрез Вашия акаунт с използването на Вашето потребителско име и парола за достъп до него. Вие се задължавате незабавно да уведомите КариърХъб ООД в случай на неправомерен достъп или вероятност за такъв.

Раздел II - Сключване на договор

Чл.12. С натискане на бутон „Регистрация“ лицето, което представлява Работодателя, извършва електронно заявление, с което Работодателят и Представителят сключват договор с КариърХъб ООД при тези Условия („Договор“) и се задължават да ги спазват.

Чл.13. Договорът се счита за сключен от момента на активиране на акаунта от страна на КариърХъб ООД, след въвеждане на основната изисквана информация за потвърждаване на профила от страна на Работодателя или Представителя.

Чл.14. За ползването на всяка платена Услуга се извършва конкретна заявка на базата на сключения при тези Условия договор.

Чл.15. С приемането на тези Условия се съгласявате да бъдете адресат и да получавате електронни изявления от КариърХъб ООД във връзка с настоящия Договор и Услугите в Платформата.

Раздел III - Публикуване на информация

Чл.16. Вие се задължавате да използвате Платформата в съответствие с настоящите Условия и действащото българско законодателство.

Чл.17. Вие се задължавате да публикувате само обяви за реални и актуални позиции, като:

- (1) Избраното населено място трябва да съответства на работното място (месторабота), не се допуска публикуване на обяви с повече от едно населено място (с изкл. на позиции за дистанционна работа);
- (2) Не се допуска публикуване на повече от една длъжност в една и съща обява.

Чл.18. Не се допуска използване на обяви за промотиране на бизнес възможности, партньорства, продукти, услуги или сайтове, изисквания за присъединяване към страници в социални медии, регистрации, участие в игри, пирамидални схеми и др. Вие се съгласявате, че от Кандидатите не се изисква под каквато и да е форма закупуването на обучения или други услуги.

Чл.19. Вашата обява не може да съдържа:

- (1) Изисквания с дискриминативен характер;
- (2) Материали, които нарушават или не зачитат права или законни интереси на трети лица, вкл. основни човешки права, права на интелектуална собственост и др.;
- (3) Каквото и да е съдържание с незаконен, дискриминативен, нецензурен, обиден, заплашителен, клеветнически, омразен или неприличен характер, или такова, което би могло да постави в неудобно положение или да оскърби трето лице.

Чл.20. КариърХъб ООД запазва правото си да отстрани или да поиска редактиране на обяви/елементи на обяви или друго публикувано от Вас съдържание, неотговарящо на настоящите Условия или на допълнителни условия и напътствия, публикувани в Платформата.

Чл.21. Вие гарантирате, че имате право да използвате всяко съдържание, което публикувате в Платформата. В случай че това не е така, носите отговорност за всички вреди, които произтекат от това за КариърХъб ООД или за трети лица.

Чл.22. Вие давате право на КариърХъб ООД да направи достъпни (както за България, така и извън България) публикуваните от Вас обяви и друго публично съдържание, като това е с цел предоставяне на Услугите и КариърХъб ООД не дължи възнаграждение.

Чл.23. С публикуването на съдържание в Платформата, Вие предоставяте на неговите потребители право да осъществяват достъп до него и да го използват съгласно Условието за ползване от физически лица и съгласно закона.

Чл.24. КариърХъб ООД си запазва правото да откаже, да спре временно или да прекрати предоставянето на Услуга:

- (1) При нелоялно поведение от страна на работодателя (напр. публикуване на неверни или подвеждащи обяви; препращане към конкурентни сайтове и др.);
- (2) При установяване на извършване на аналогични на извършваните чрез настоящата Платформа дейности;
- (3) При подозрения за нарушаване на тези Условия или на закона;
- (4) При дължими суми, незаплатени в срок и/или изцяло.

Чл.25. С цел гарантиране надеждността и сигурността на Услугите, КариърХъб ООД запазва правото си да потърси съдействие от компетентните органи при груби нарушения на тези Условия.

Раздел IV - Употреба на съдържанието

Чл.26. Платформата и съдържанието в нея са собственост на КариърХъб ООД и/или на негови партньори, доставчици и клиенти. Нямаме право да използвате по какъвто и да е начин, да копирате, модифицирате или разпространявате съдържание, което не Ви принадлежи за цели, различни от или несъвместими с ползването на Услугите и с предназначението на Платформата, без изричното предварително писмено съгласие на КариърХъб ООД или на съответните трети лица.

Чл.27. Публикуваните контакти на Работодатели и на техни Представители могат да бъдат използвани единствено по предназначение, а именно във връзка с кандидатстване по публикувани обяви. Вие се задължавате да не използвате тези контакти по никакъв друг повод, включително, но не само, за маркетингови и промоционални цели.

Чл.28. Вие се задължавате да не смущавате нормалната работа на техническите или софтуерни приложения и компютърни системи на КариърХъб ООД или на потребителите на Платформата чрез недобросъвестни действия.

Раздел V - Финансови условия

Чл.29. Цените на платените Услуги се изчисляват автоматично в зависимост от избраните параметри и съгласно публикуваните на Платформата цени и срокове за плащане към момента на заявяването на конкретна Услуга.

Чл.30. Финансовите условия и цените могат да бъдат изменяни едностранно от КариърХъб ООД. Такива промени не засягат условията за предоставяне на вече заявени и потвърдени от КариърХъб ООД Услуги.

Чл.31. Заплащането на Услугите се извършва по един от посочените в Платформата начини, съобразно определените за това срокове. Работодателят се задължава да следи и съблюдава за спазването на сроковете за плащане на издадените документи.

Чл.32. След потвърждение на поръчка за Услуга от КариърХъб ООД, същата не може да бъде прекратена от страна на Работодателя. В тези случаи се дължи заплащане на цената на заявената Услуга в пълен размер и заплатените суми не се възстановяват.

Чл.33. КариърХъб ООД си запазва правото да откаже публикуването на обява или предоставянето на друга Услуга при несъответствие с Условията и/или по своя преценка.

Чл.34. При просрочване на срока за плащане, се ограничава достъпът до Услугите в Платформата.

Чл.35. Безплатни Услуги се предоставят само за позиции в България и само в случаите, в които лицето за административен контакт се намира на територията на България и не е необходима международна комуникация за проверка на регистрацията и за последваща поддръжка.

Чл.36. В случай че закупена Услуга не е била използвана изцяло в срока на закупения пакет, неизползваната част не се запазва и/или възстановява за бъдещи ползвания.

Раздел VI - Отговорност и прекратяване

Чл.37. При забава или неплащане на дължими от Вас суми за Услуги, КариърХъб ООД има право:

- (1) Да ограничи достъпа Ви до Услугите;
- (2) Да прекрати Договора и Вашия акаунт.

Чл.38. КариърХъб ООД може да блокира Вашия акаунт при:

- (1) Съмнения за нарушаване на закона, на тези Условия или на други условия, предвидени в Платформата;

(2) При заявка за това от Ваша страна.

Чл.39. КариърХъб ООД може да прекрати настоящия Договор и Вашия акаунт:

- (1) При дълъг период на неизползване на акаунта (за повече от 3 години);
- (2) С разумно предизвестие в случай на прекратяване на дейността на Платформата;
- (3) В други предвидени в Условиата или закона случаи.

Чл.40. КариърХъб ООД не носи отговорност за претърпени вреди и пропуснати ползи от Вас или от трети лица вследствие на изпълнение на разпореждания на компетентните държавни органи.

Чл.41. Освен при умисъл или при груба небрежност, КариърХъб ООД не отговаря за вреди и пропуснати ползи, настъпили:

- (1) В резултат на ползване или невъзможност за ползване на Платформата и/или Услугите;
- (2) Поради ограничаване, прекратяване или блокиране на Вашия акаунт и/или на Ваше съдържание в съответствие с настоящите Условия.

Чл.42. Във всички случаи отговорността на КариърХъб ООД във връзка с предоставена Услуга в Платформата е ограничена до размера на заплатената от Вас цена за конкретната Услуга, освен ако не е предвидено друго съгласно действащото законодателство.

Раздел VII - Промени в Условиата и предлаганите Услуги

Чл.43. Доколкото предоставяните от КариърХъб ООД Услуги са разнообразни и постоянно развивани и допълвани, както и във връзка със законодателни промени, КариърХъб ООД си запазва правото да добавя нови Услуги, да променя или премахва съществуващи Услуги, без за това да е необходимо предупреждение.

Чл.44. При извършване на промени в Условиата, КариърХъб ООД довежда тези промени до ваше знание чрез публикуването им на видно място в Платформата или в акаунта Ви. Промени в Условиата няма да засягат предоставянето на заявени и заплатени преди промяната Услуги.

Чл.45. В случай че използвате Услуги след влизането в сила на промените в Условиата, те се считат за обвързващи за Вас.

Чл.46. В случай на сливане, придобиване или продажба на активи, си запазваме правото на прехвърляне на правата и задълженията по тези Условия, като за това Вие ще бъдете уведомени предварително чрез email.

Раздел VIII - Други условия

Чл.47. Тези общи Условия уреждат взаимоотношенията между страните, като заместват всички предишни общи Условия. Допълнителни споразумения могат да се сключват само чрез предвидени функционалности в Платформата или чрез подписване от двете страни на изрично писмено споразумение, предоставено от КариърХъб ООД.

Чл.48. В случай че някоя от клаузите по настоящите Условия се окаже недействителна, това няма да влече недействителност на сключените договори или на други клаузи.

Чл.49. Договорът се сключва на български език. Споровете по тези Условия ще бъдат решавани от компетентния български съд в град София.

Чл.50. По неуредени въпроси се прилага законодателството на Република България.